

Dinner

Chilled Fruit Juice
or
Cream of Mushroom Soup

Rolls and Butter
Tossed Green Salad

**1. Quarter of Chicken with Pork Ribs,
B.B.Q. sauce**

chicken and pork ribs slowly cooked in the oven
in a B.B.Q. sauce, served with whipped potatoes
and broccoli spears

OR

2. Rainbow Trout, Drawn Butter

a popular Canadian fish lightly grilled in butter
served with whipped potatoes and broccoli
spears

Carrot Cake
Coffee, Tea or Milk

\$ 10.95

*May we suggest a red or white wine to
complement your meal.*

Dîner

Jus de fruit rafraîchi
ou
Crème de champignons

Petits pains et beurre
Salade verte

**1. Quart de poulet et côtes levées
de porc, sauce piquante**

poulet et côtes levées mijotés au four dans une
sauce piquante, servis avec pommes de terre en
purée et brocoli

OU

2. Truite arc-en-ciel et beurre fondu

poisson canadien grillé légèrement dans du
beurre, servi avec pommes de terre en purée et
brocoli

Gâteau aux carottes
Café, thé ou lait

10,95 \$

*Nous vous recommandons un vin rouge ou blanc
avec votre repas.*



welcome
aboard

soyez
les bienvenus

Bar

Liquors (ind. btl) \$3.70

Canadian whisky
Scotch
Gin
Rum, light
Vodka

Liqueurs (ind. btl) . . . \$4.00

Beer \$2.75

Various brands, 341 ml

Mixes \$0.85

Orange juice
Tomato juice
Tonic water
Club soda
Soft drinks

Bar

Alcools (bout. ind.) . . 3,70 \$

Whisky canadien
Scotch
Gin
Rhum blanc
Vodka

Liqueurs (bout. ind.) . 4,00 \$

Bière 2,75 \$

Choix de marques, 341 ml

Allongeurs 0,85 \$

Jus d'orange
Jus de tomate
Soda tonique
Soda club
Boissons gazeuses

Wine List

Red Wines

(1/2 bottle)

Canadian \$5.50

Imported \$8.20

White Wines

(1/2 bottle)

Canadian \$5.50

Imported \$8.20

Carte des vins

Vins rouges

(1/2 bouteille)

Canadien 5,50 \$

Importé 8,20 \$

Vins blancs

(1/2 bouteille)

Canadien 5,50 \$

Importé 8,20 \$

Regrettably, space constraints restrict our ability to carry a large selection of wines. Your Attendant will be most pleased to let you know which selections are on board today!

Provincial taxes:

For detailed calculation of tax, reference may be made to the table of taxes displayed in the attendant's buffet.

May we remind you that the consumption of personal alcoholic beverage on these premises is forbidden by law.

Malheureusement, le manque d'espace ne nous permet pas d'offrir un choix considérable de vins. Votre préposé vous indiquera avec plaisir le choix disponible.

Taxes provinciales :

pour calculer la taxe, consultez le barème des taxes affiché au comptoir du préposé(e).

Nous vous rappelons que la loi interdit la consommation d'alcools personnels sur ces lieux.

